

**Presentación**

**LA DOCUMENTACIÓN  
EDUCATIVA EN LA SOCIEDAD  
DEL CONOCIMIENTO:  
COOPERACIÓN ENTRE BASES  
DE DATOS DOCUMENTALES**

Miquel F. Oliver y Margalida Castells  
**Redined** *Illes Balears*  
*Universitat de les Illes Balears, España*



# LA DOCUMENTACIÓN EDUCATIVA EN LA SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO: COOPERACIÓN ENTRE BASES DE DATOS DOCUMENTALES

**Miquel F. Oliver y Margalida Castells**

**Redined Illes Balears. Universitat de les Illes Balears, España**

El *Simposio Internacional de Documentación Educativa* (SIDOC) es una iniciativa de la red de bases de datos de información educativa REDINED, y cuenta con la colaboración y participación activa de instituciones de España dedicadas a la cooperación y relaciones con Iberoamérica y de las redes de documentación educativa internacionales PERINE, REDUC, IRESIE, CREDI, CEDIE y REDMEX.

El encuentro pretende generar comunicación e intercambio de experiencias de documentación educativa a la vez que promover iniciativas de documentación educativa, de ámbito internacional y de forma coordinada, de cara a configurar la mayor base de datos cooperativa de documentación educativa en lengua castellana con la incorporación de registros por parte de entidades e instituciones iberoamericanas mediante convenios de colaboración.

Con antelación a este evento, en el mes de mayo de 2006 tuvo lugar en Pamplona (Navarra) y San Millán de la Cogolla (La Rioja) el primer *Encuentro Iberoamericano de Documentación Educativa*, que reunió a especialistas de Iberoamérica y de REDINED. Paralelamente se inició una importante campaña de difusión y sensibilización sobre la importancia de la documentación educativa en cooperación y sobre REDINED que se prolongará a lo largo del 2007 con la difusión de las grabaciones de los actos de SIDOC 2007 en la Televisión educativa iberoamericana.

El SIDOC, cuya primera edición se celebra en Palma de Mallorca en febrero de 2007, surge con la finalidad de **establecer relaciones de cooperación cultural y científica** entre distintas iniciativas y proyectos de documentación y redes documentales educativas iberoamericanas y europeas, así como generar nuevas iniciativas coordinadas que faciliten la expansión de la red de documentación educativa REDINED, principalmente en países de América del Sur y de Centroamérica. España se configura como intermediaria entre Iberoamérica y Europa en la gestación y desarrollo de proyectos encaminados a consolidar la mayor red de documentación educativa en lengua española y una de las más importantes a nivel internacional, y garantizar que su base de datos sea de la máxima calidad y del más amplio alcance geográfico posible.

El Simposio es, en definitiva, **un espacio de reflexión y de intercambio de experiencias, recursos y procedimientos** para docentes, entidades educativas y para todas las personas interesadas en la temática de la documentación educativa y las redes documentales así como un punto de partida para **diseñar e iniciar proyectos de expansión, intercambio y cooperación** con otros países iberoamericanos.

La nómina de ponentes y asistentes al evento es amplia y variada, y se encuentra encabezada por el Excmo. Sr. Secretario de Estado de Educación del Ministerio de Educación y Ciencia (España), Alejandro Tiana Ferrer, responsable de la conferencia

inaugural. SIDOC 2007 reúne a especialistas en documentación educativa europeos – Alemania, Austria, Grecia, Italia, Portugal, Reino Unido y España– e iberoamericanos – Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, El Salvador, México, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela–, algunos de los cuales han sido seleccionados bajo el asesoramiento de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI) y proceden tanto de Ministerios de Educación como de reconocidas instituciones de enseñanza superior universitaria.

Por parte de REDINED, el evento cuenta con la asistencia de la Presidenta de REDINED, Sra. Joana Rosselló; el Director del CIDE, Sr. José Pérez Iruela; los Directores Generales a cuya dirección está adscrito el programa REDINED así como responsables técnicos de las comunidades autónomas que mantienen vigente el convenio de participación –Andalucía, Aragón, Asturias, Canarias, Cantabria, Castilla la Mancha, Castilla y León, Cataluña, Extremadura, Galicia, Islas Baleares, La Rioja, Madrid, Murcia, Navarra y País Vasco– y el Centro de Investigación y Documentación Educativa (CIDE) del Ministerio de Educación, secretaría permanente de REDINED. La Comunidad Valenciana asiste en calidad de comunidad autónoma invitada.

Las tres jornadas de trabajo se articulan en torno a tres actividades fundamentales. En primer lugar, el evento incluye siete conferencias, impartidas por personalidades de reconocido prestigio internacional en el campo de la documentación educativa:

- Dr. Alejandro Tiana Ferrer. Secretario General de Educación del Ministerio de Educación y Ciencia de España.
- Lda. María Ángela Torres Verdugo. Coordinadora del IRESIE (Índice de Revistas de Educación Superior e Investigación Educativa) del Instituto de Investigaciones sobre la Universidad y la Educación, de la Universidad Nacional Autónoma de México, y miembro del Consejo Consultivo de REDMEX (Red Mexicana de Información y Documentación en Educación).
- Dr. Phil Sheffield. Director de The British Education Index, de la University of Leeds, Reino Unido, y miembro de la red documental PERINÉ (Pedagogical and Educational Research Information Network for Europe).
- Sr. Laureano Gomez Dueñas. Coordinador del Área de desarrollo tecnológico de la Biblioteca de la Universidad Nacional de Colombia y profesor de sistemas de información y documentación de la Pontificia Universidad Javeriana de Colombia.
- Dr. Michael Vorbeck. Experto alemán en investigación y documentación educativa y consejero especial de la Representación permanente del Principado de Liechtenstein en el Consejo de Europa
- Dra. Marisa Trigari. Ex cordinadora de la sección de documentación del Instituto Nazionale di Documentazione per l'Innovazione e la Ricerca Educativa (INDIRE), Italia.
- Dr. Juan Eduardo García-Huidobro Saavedra. Decano de la Facultad de Educación de la Universidad Alberto Hurtado de Chile y miembro de la Red Latinoamericana de información y documentación en Educación (REDUC).

Además, en el marco de SIDOC 2007 se desarrollan dos Mesas redondas temáticas y de actualidad en el ámbito de la documentación educativa, que cuentan con la participación de las personas siguientes:

- *Cooperación entre bases de datos educativas.*
  - o Sra. Elfriede Tajalli, del Federal Ministry of Education, Austria, y miembro de EURYDICE, BIFODOC y PERINE
  - o Sra. Cristina Calleja Corpas, de la Base de datos CREDI de la OEI
  - o Sra. Dulce María Núñez de Taveras, de la Base de datos del Centro de Documentación e Información Educativa (CEDIE) de la República Dominicana
  - o Sra. Maria João Amante de Matos Trigo, del Instituto Superior de Ciências do Trabalho e da Empresa, Portugal
  - o Moderador: Dr. Antoni Sans Martí, de la Universitat de Barcelona (España)
  
- *Tesaurus Educativos.*
  - o Sra. Ruth Creamer, del Tesouro de la Educación del International Bureau of Education (IBE) de UNESCO
  - o Sra. Maria Teresa Santos, del Tesouro del European Centre for the Development for Vocational Training - CEDEFOP
  - o Ernesto Calbet, Secretario de REDINED y miembro del Tesouro Europeo de la Educación
  - o Rosa Merino Laine, Directora ejecutiva del Sistema nacional de Bibliotecas-DEBAE, Perú y coordinadora de la Mesa de trabajo de bibliotecas universitarias.
  - o Moderador: Dr. Luís Lizasoain Hernández, de la Universidad del País Vasco (España)

Finalmente, en el simposio se presentan cuarenta y una comunicaciones, articuladas en base a cuatro áreas temáticas:

- A. Experiencias prácticas de bases de datos educativas.
- B. Innovación educativa y documentación.
- C. Áreas documentales emergentes y su tratamiento en las bases.
- D. Nuevas tecnologías aplicadas a la documentación educativa.

Las trece comunicaciones presentadas al área temática A, *Experiencias prácticas de bases de datos educativas*, presentadas por investigadores de siete nacionalidades – Alemania, Argentina, México, Colombia, Perú, República Dominicana y España– abordan propuestas prácticas de documentación educativa promovidas por instituciones públicas, universidades y centros de formación del profesorado, bibliotecas, archivos y otros centros documentales, y ponen de manifiesto las posibilidades de desarrollo futuro en el ámbito de las bases de datos documentales.

El área B, centrada en *Innovaciones educativas basadas en documentación*, reúne un total de dieciseis comunicaciones procedentes de Argentina, El Salvador, México, Perú, Puerto Rico, Venezuela y España. Las contribuciones presentadas ponen de manifiesto que actualmente se produce una aproximación multidisciplinar al trabajo documental,

puesto que se presentan experiencias procedentes de los ámbitos: literatura, ciencias de la educación, música, ciencias de la comunicación, nuevas tecnologías, publicidad y relaciones públicas, sociología, educación social y ciencias de la naturaleza, a la que las bases de datos documentales aportan ventajas en los campos de la investigación y la docencia.

*Las áreas documentales emergentes y su tratamiento en las bases (área C)* suponen el eje del tercer área temática de SIDOC, a la que se presentan tres contribuciones procedentes de España y Colombia que ponen de manifiesto la vitalidad del trabajo documental.

El área D, dedicada a analizar las *Nuevas tecnologías aplicadas a la documentación educativa*, compila diez experiencias procedentes de Austria, Cuba, México, Portugal y España, que permiten aproximarse a la tecnología asociada y aplicada a las bases de datos documentales en el ámbito educativo.

En su conjunto, este encuentro científico es el inicio de un importante proyecto cultural y científico que consideramos no puede más que aportar sinergias o colaboraciones positivas entre las instituciones educativas, sociales y culturales de todos los países participantes en el evento. SIDOC es una oportunidad para iniciar y mantener colaboraciones constantes entre REDINED y los responsables de otras bases de datos similares en el ámbito iberoamericano y europeo, y atender a la multiplicidad de elementos que permanentemente deben mantenerse activos para garantizar el desarrollo de REDINED.

El SIDOC, en definitiva, se configura como una acción cultural de enorme envergadura para el conocimiento mutuo, las aportaciones voluntarias y las opciones de libre de uso al tiempo que aspira a convertirse en un elemento clave para el devenir de las bases de datos europeas e iberoamericanas a partir de la cooperación internacional.